



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/72
10 April 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств

Сто сорок пятая сессия
Женева, 24-27 июня 2008 года
Пункт 14.3 предварительной повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ И/ИЛИ
ПРОЕКТОВ ПОПРАВОК К ВВЕДЕННЫМ ГЛОБАЛЬНЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ
ПРАВИЛАМ И ГОЛОСОВАНИЕ ПО НИМ

Предложение по поправке 1 к глобальным техническим правилам № 3

(Торможение мотоциклов)

Окончательный доклад по внесению поправки в гтп № 3

Представлено Исполнительным комитетом Соглашения 1998 года*

Поправка 1 к гтп № 3 была рекомендована Рабочей группой по вопросам торможения и ходовой части (GRRF) на ее семьдесят третьей сессии (см. ECE/TRANS/WP.29/2008/71). В воспроизведенном ниже тексте содержится рекомендация GRRF по предложенной поправке. Этот текст основан на неофициальном документе № WP.29-144-25 и передается WP.29 и Исполнительному комитету

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Соглашения 1998 года (АС.3) для рассмотрения и голосования (ECE/TRANS/WP.29/1066, пункт 68 и ECE/TRANS/WP.29/GRRF/63, пункты 16 и 17).

Исполнительный комитет Соглашения 1998 года (АС.3) рассмотрел предложение Канады по изменению глобальных технических правил № 3, касающихся торможения мотоциклов, на своей двадцать первой сессии в ноябре 2007 года (ECE/TRANS/WP.29/АС.3/21). Представленная поправка предлагается в результате упрощения Правил № 78.

Предложение по изменению гтп было передано Рабочей группе GRRF для подготовки такой поправки.

На своей шестьдесят третьей сессии GRRF рекомендовала для принятия АС.3 проект поправки 1 к гтп №. 3 в целях ее введения в Глобальный регистр (ECE/TRANS/WP.29/GRRF/63, пункты 15-17) на сессии АС.3 в июне 2008 года. Данная поправка призвана исправить перекрестную ссылку на Правила №78 с учетом включенного в эти Правила упрощенного текста, и касающегося измерения ПКТ. Техническое содержание остается без изменений.
